RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3648/90

af 11. december 1990

om generelle gennemførelsesbestemmelser til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, for så vidt angår udligningsmekanismen ved indførsel af frugt og grønsager fra Portugal

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, særlig artikel 234, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger

Ifølge artikel 318 i tiltrædelsesakten skal der i sektoren for frugt og grønsager fra begyndelsen af den anden etape i overgangsperioden for Portugal indføres en udligningsmekanisme ved indførsel til Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985, i det følgende benævnt »De Ti«, for de produkter, for hvilke der er fastsat en referencepris over for tredjelande, under anvendelse af artikel 27 i Rådets forordning (EØF) nr. 1035/72 af 18. maj 1972 om den fælles markedsordning for frugt og grønsager [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1193/90 [2];

bestemmelserne om iværksættelse af mekanismen bør især omfatte nærmere regler for konstatering af producentprisen for produkter eller sorter, der er repræsentative for den afsatte produktion, for at kunne beregne Fællesskabets tilbudspris; der bør bemærkes, at prisnoteringerne gælder for produkter, der er emballeret med henblik på transport;

for at fastslå den portugisiske tilbudspris, der beregnes hver markedsdag på grundlag af de konstaterede repræsentative noteringer, bør det fastlægges, hvilke noteringer der er tale om; for at kunne give et billede af den faktiske markedssituation må de noteringer, som lægges til grund, vedrøre en væsentlig del af de varer, der frembydes på markederne; det bør derfor fastlægges, hvilke noteringer der er tale om, og hvor store mængder produkter der skal tages i betragtning ved beregningen af den portugisiske tilbudspris;

når tilbudsprisen for det portugisiske produkt er lavere end Fællesskabets tilbudspris, sker udligningen ved opkrævning af et korrektionsbeløb i henhold til artikel 318, nr. 1, litra d) og e), i tiltrædelsesakten; for at udligningsordningen kan fungere tilfredsstillende, og for at undgå, at der for portugisiske produkter anvendes en strengere ordning end den gældende importordning for produkter med oprindelse i tredjelande, bør det fastsættes, at der træffes afgørelse om fastsættelse eller ophævelse af et korrektionsbeløb på grundlag af noteringer fra flere på hinanden følgende markedsdage, og der bør fastlægges en metode hertil —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Fællesskabets tilbudspris, der er omhandlet i tiltrædelsesaktens artikel 318, nr. 1, litra a), og er gældende for De Ti, fastsættes for hvert høstår eller for de enkelte tidsafsnit, i hvilke høståret ud fra den sæsonbetingede prisudvikling kan inddeles. Tilbudsprisen fastsættes inden høstårets begyndelse. I perioden fra den 1. januar 1991 til udløbet af høståret 1990/91 fastsættes den dog før den 1. januar 1991.

2. De producentpriser, der lægges til grund ved fastsættelsen af Fællesskabets tilbudspris, er producentpriserne for et indenlandsk produkt med fastlagte handelsegenskaber, der er konstateret på det repræsentative marked eller de repræsentative markeder i produktionsområderne med de laveste noteringer for de produkter eller sorter, der udgør en betydelig del af den produkten, der er afsat i løbet af året eller en del af dette, og som svarer til kvalitetsklasse I samt opfylder bestemte betingelser med hensyn til emballering.

Ved beregning af hvert repræsentativt markeds gennemsnitlige noteringer ses der bort fra de noteringer, der kan betragtes som unormalt lave sammenlignet med de normale udsving, som konstateres på det pågældende marked. Hvis gennemsnittet for en medlemsstat afviger unormalt fra de normale udsving, ses der endvidere bort herfra.

3. De transportomkostninger, der omhandlet i artikel 318, nr. 1, litra a), i tiltrædelsesakten, kan beregnes skønsmæssigt.

---

[1] EFT nr. L 118 af 20. 5. 1972, s. 1.
[2] EFT nr. L 119 af 11. 5. 1990, s. 43.

Artikel 2

Ved beregningen af den portugisiske tilbudspris, der er omhandlet i tiltrædelsesaktens artikel 318, nr. 1, litra b), følger Kommissionen regelmæssigt på grundlag af de oplysninger, som medlemsstaterne giver den, eller som den selv indhenter, udviklingen i de gennemsnitlige noteringer for produkter med fastlagte handelsegenskaber indført fra Portugal på samtlige repræsentative markeder i De Ti, for hvilke der foreligger noteringer, dvs. de gennemsnitlige noteringer på medlemsstaternes mest repræsentative importmarkeder, samt i de retningsgivende noteringer, der konstateres på andre markeder for betydelige mængder af disse produkter, eller i mangel af noteringer på de mest repræsentative markeder, de retningsgivende noteringer, der konstateres på andre markeder for betydelige mængder.

Som repræsentative betragtes:

— notingerne for produkter i klasse I, for så vidt mængderne i denne klasse udgør mindst 50 % af de samlede afsatte mængder,

— noteringerne for produkter i klasse I, der, såfremt produkterne i denne klasse udgør mindre end 50 % af de samlede mængder, suppleres med de uforandrede noteringer for produkter i klasse II for de mængder, der gør det muligt at dække 50 % af de samlede afsatte mængder,

— de uforandrede noteringer for produkter i klasse II — i mangel af produkter i klasse I — medmindre det besluttes at anvende en tilpasningskoefficient på disse noteringer, dersom produkterne på grund af produktionsvilkårene i Portugal ikke ifølge deres kvalitetsegenskaber normalt og traditionelt afsættes i klasse I. Anvendes en tilpasningskoefficient på noteringerne, sker dette efter fradrag af told.

Artikel 3

Gennemførelsen af tiltrædelsesaktens artikel 318, nr. 1, litra d) og e), sker således:

1) Er den portugisiske tilbudspris på to på hinanden følgende markedsdage mindst 0,6 ECU lavere end Fællesskabets tilbudspris, indføres der, bortset fra undtagelsestilfælde, et korrektionsbeløb. Dette beløb er lig med differencen mellem Fællesskabets tilbudspris og det aritmetiske gennemsnit af de to seneste portugisiske tilbudspriser, som er kendte.

2) Konstateres det, at den portugisiske tilbudspris i en periode på fem til syv på hinanden følgende markedsdage skiftevis ligger over og under Fællesskabets tilbudspris — idet de i forhold til Fællesskabets tilbudspris højere eller lavere portugisiske tilbudspriser endog kan konstateres på to på hinanden følgende markedsdage, uden at sidstnævnte situation har medført anvendelse af nr. 1 — indføres der, bortset fra i undtagelsestilfælde og som en afvigelse fra nr. 1, et korrektionsbeløb, som

— indføres, når tre portugisiske tilbudspriser har ligget under Fælleskabets tilbudspris, på betingelse af, at en af disse portugisiske tilbudspriser er mindst 0,6 ECU lavere end Fællesskabets tilbudspris,

— er lig med forskellen mellem Fællesskabets tilbudspris og den senest kendte portugisiske tilbudspris, der er mindst 0,6 ECU lavere end Fællesskabets tilbudspris.

3) Det korrektionsbeløb, der indføres i medfør af nr. 1 og 2, er det samme for alle medlemsstater i De Ti, og det lægges til den gældende told.

4) Det i henhold til nr. 1 indførte korrektionsbeløb ændres ikke, så længe ændringen i de elementer, der danner grundlag for dets beregning efter beløbets faktiske anvendelse i tre på hinanden følgende markedsdage, ikke medfører en ændring af beløbets størrelse med mere end 1,2 ECU.

Ophævelse af korrektionsbeløbet sker, når de portugisiske tilbudspriser efter faktisk anvendelse af denne afgift i to på hinanden følgende markedsdage mindst ligger på niveau med Fællesskabets tilbudspris, eller når der ikke finder noteringer sted i seks på hinanden følgende arbejdsdage. Denne foranstaltning træffes også, hvis anvendelsen af første afsnit medfører, at beløbet fastsættes til nul.

5) Det i henhold til nr. 2 indførte korrektionsbeløb anvendes i seks dage.

Dette korrektionsbeløb kan kun ophæves før fristens udløb, når

— anvendelsen af nr. 1 fører til fastsættelse af et nyt større korrektionsbeløb, eller

— de portugisiske tilbudspriser fra beløbets faktiske anvendelse i tre på hinanden følgende markedsdage mindst er lig med Fællesskabets tilbudspris.

Artikel 4

1. Gennemførelsesbestemmelserne til denne forordning samt Fællesskabets tilbudspris fastsættes efter fremgangs-

måden i artikel 33 i forordning (EØF) nr. 1035/72.

2. Kommissionen træffer afgørelse om indførelse, ændring og ophævelse af korrektionsbeløbet.

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1991.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. december 1990.

På Rådets vegne

V. SACCOMANDI

Formand